



Gruyères

Plan de ville
Stadtplan
City map

- 1 Château
- 2 Tibet Museum
- 3 Musée HR Giger
- 4 La Maison du Gruyère
- 5 Le Moléson
- 6 La Ferme du Bourgoz
- 7 Hôtel de Gruyères
- 8 Café-Galerie Le Bonnet Rouge
- 9 Hôtel-Restaurant La Fleur de Lys
- 10 Restaurant Les Remparts
- 11 Restaurant Gruyère-Traditions & Hôtel Gruyère-Rooms
- 12 Hôtel de Ville
- 13 Hostellerie St-Georges
- 14 Auberge de la Halle
- 15 Restaurant Le Chalet
- 16 HR Giger Bar
- 17 Restaurant La Pinte des Vernes
- 18 Chocolaterie de Gruyères
- 19 La Chaudière
- 20 Magasin-shop Antonietti
- 21 Boutique souvenirs Fouradoulas
- 22 Boutique Gruyère-Rooms
- 23 La Bricole
- 24 Boutique Autrement
- 25 Boutique Gérino
- 26 Boutique Elixirs
- 27 Boutique Fer de Lance
- 28 Boutique Edelweiss
- 29 Au filet de Gruyères
- 30 Atout Cœur
- 31 La Boutique du Chalet
- 32 Administration communale
- 33 Calvaire
- 34 Salle bourgeoise
- 35 Église St-Théodule

- Bus
- Train
- WC
- Pique-nique
- Place de jeux
- Distributeur automatique de billets
- Office du tourisme
- Parking

100 m

ATTRACTIONS TOURISTIQUES / SEHENSWÜRDIGKEITEN / SIGHTSEEING

- 1 CHÂTEAU DE GRUYÈRES /
SCHLOSS / CASTLE**
www.chateau-gruyeres.ch
- 2 TIBET MUSEUM
FONDATION ALAIN BORDIER**
www.tibetmuseum.ch
- 3 MUSÉE HR GIGER / HR GIGER MUSEUM**
www.hrgigermuseum.com
- 4 LA MAISON DU GRUYÈRE**
www.lamaisondugruyere.ch
- 5 LE MOLÉSON**
www.moleson.ch

HÉBERGEMENT-RESTAURATION / UNTERKUNFT- GASTRONOMIE / ACCOMMODATION-CATERING

- 6 LA FERME DU BOURGOZ**
Chambres d'hôtes / Gästezimmer / BnB
+41 (0)26 921 26 23 - www.lafermedubourgoz.ch
- 7 HÔTEL DE GRUYÈRES**
+41 (0)26 921 80 30 - www.gruyereshotels.ch
- 8 CAFÉ-GALERIE LE BONNET ROUGE**
Produits du terroir, salle pour apéritif max. 50 pers. /
lokale Produkte / Local products
+41 (0)79 439 64 09
philippe.girardon@gmail.com
- 9 HÔTEL-RESTAURANT LA FLEUR DE LYS**
+41 (0)26 921 82 82 - www.hotelfleurdeleys.ch
- 10 RESTAURANT LES REMPARTS**
+41 (0)26 921 21 77 - www.remparts-resto.com
- 11 RESTAURANT GRUYÈRE-TRADITIONS
& HÔTEL GRUYÈRE-ROOMS**
+41 (0)26 921 30 90 - www.gruyere-traditions.ch
+41 (0)79 517 93 53 - www.gruyere-rooms.ch
- 12 HÔTEL DE VILLE**
Hotel & Restaurant
+41 (0)26 921 24 24 - www.hoteldeville.ch
- 13 HOSTELLERIE ST-GEORGES**
Hotel & Restaurant
+41 (0)26 921 83 00 - +41 (0)26 921 83 30
www.gruyereshotels.ch
- 14 AUBERGE DE LA HALLE**
Restaurant
+41 (0)26 921 21 78 - www.aubergehalle.ch
- 15 RESTAURANT LE CHALET**
+41 (0)26 921 21 54 - www.gruyereshotels.ch
- 16 HR GIGER BAR**
+41 (0)26 921 08 00
www.hrgiger.com/barmuseum
- 17 RESTAURANT LA PINTÉ DES VERNES**
+41 (0)26 534 27 94
www.lapintedesvernes.ch

COMMERCES / LÄDEN / SHOPS

- 18 CHOCOLATERIE DE GRUYÈRES /
SCHOKOLADENFABRIK / CHOCOLATERIE**
Chocolat artisanal, divers ateliers /
Hausgemachte Schokolade, diverse Ateliers /
Handmade Chocolate, various workshops
+41 (0)79 287 11 66
chocolateriedegruyeres@websud.ch

- 19 LA CHAUDIERE**
Fromages, crème double de La Gruyère /
Käse, Doppelrahm aus La Gruyère /
Cheeses, double cream from La Gruyère
+41 (0)26 921 21 83
info@lachaudiere.ch
- 20 MAGASIN-SHOP ANTONIETTI**
Produits laitiers, meringues, gourmandises de
Gruyères / Milchprodukte, Meringues, Greyerzer
Süssigkeiten / Dairy produce, meringues, sweet
treats from Gruyères
+41 (0)26 921 22 92
- 21 BOUTIQUE SOUVENIRS FOURADOULAS**
Souvenirs, articles en bois / Souvenirs,
Holzartikel / Souvenirs, woodcarvings
+41 (0)26 921 11 66
- 22 BOUTIQUE GRUYÈRE-ROOMS**
Boutique souvenirs et fromages, Fabrication
artisanale du fromage / Souvenir- und Käse-
boutique, traditionelle Käseherstellung / Souvenirs
and cheese shop, traditional cheese making
ME-SA 09:00-13:00 / MI-SA 09:00-13:00 Uhr /
WE-SA 9 am – 1 pm
+41 (0)26 921 30 90 - info@gruyere-traditions.ch
+41 (0)79 517 93 53 - info@gruyere-rooms.ch
- 23 LA BRICOLE**
Boutique souvenirs / Souvenir Boutique /
Souvenir shop
+41 (0)26 921 08 11 - corinne.labricole@gmail.com
- 24 BOUTIQUE AUTREMENT**
Artisanat et art populaire suisse. La boutique
cadeau aux idées du terroir / Kunsthandwerke
und schweizerische Volkskunst. Die Geschenk-
boutique mit Ideen aus der Region La Gruyère /
Handicrafts and Swiss folk art. A gift shop with
local ideas
+41 (0)26 921 90 14
boutique.autrement@bluewin.ch
- 25 BOUTIQUE GERINO**
Artisanat régional, souvenirs, coucoucs, articles
en bois, montres / Regionale Kunsthandwerke,
Souvenirs, Kuckucksuhren, Holzartikel, Uhren /
Regional handicrafts, souvenirs, cuckoo clocks,
woodcarvings, watches
+41 (0)26 921 19 27 - office@ateliers-gerine.ch
- 26 BOUTIQUE ELIXIRS**
Les artisans de savon naturel / Naturseife /
Natural soap
+41 (0)26 921 35 16
- 27 BOUTIQUE FER DE LANCE**
Minéraux, pierres précieuses, bijoux / Mineralien,
Edelsteine, Schmuck / Minerals, gemstones,
jewelry
+41 (0)26 921 92 27 - gruyeres@ferdelance.ch
- 28 BOUTIQUE EDELWEISS**
Fromages, produits du terroir, horloges coucou,
couteaux / Käse, regionale Produkte, Kuckucksuhren,
Messer / Cheese, local produce, cuckoo clocks, knives
+41 (0)26 921 00 29
- 29 AU FILET DE GRUYÈRES**
Dentelles au fuseau, travaux d'art, articles
cadeaux, décoration d'intérieur / Klöppelspitzen,
Kunstgegenstände, Geschenkartikel, Innede-
koration / Lace made on lace bobbins, artistic
items, gifts, indoor decorations
+41 (0)26 921 21 03
- 30 ATOUT CŒUR**
« Au cœur de la Cité des cœurs et du cœur !
De tout cœur ! » minéraux et accessoires en
forme de cœur / Mineralien und Accessoires in
Herzform / Minerals and accessories all in the
shape of a heart
+41 (0)26 921 92 27 - gruyeres@ferdelance.ch

31 LA BOUTIQUE DU CHALET

Fromages, produits du terroir, horloges coucou,
couteaux / Käse, regionale Produkte, Kuckuck-
uhren, Messer / Cheese, local produce, cuckoo
clocks, knives
+41 (0)26 921 26 22

DIVERS / SONSTIGES / OTHER

- 32 ADMINISTRATION COMMUNALE /
GEMEINDEVERWALTUNG /
MUNICIPAL ADMINISTRATION**
- 33 CALVAIRE**
Galerie d'art, anciennement débit de sel /
Kunstgalerie, ehemalige Vorratslager für Salz /
Art gallery, ancient salt storage
- 34 SALLE BOURGEOISIALE ST-GERMAIN /
ST-GERMAIN BÜRGERRAUM /
ST-GERMAIN BOURGEOIS ROOM**
Salle des mariages civils / Ziviltrauungsraum /
Civil wedding room
- 35 EGLISE ST-THEODULE / ST-THEODULE
KIRCHE / SAINT THEODULE CHURCH**
-  **Bus**
-  **Train / Zug / Train**
-  **WC**
-  **Place de pique-nique /
Picknickplatz / Picnic area**
-  **Place de jeux / Spielplatz / Playground**
-  **Distributeur automatique de billets /
Bankomat / ATM**
-  **Office du Tourisme / Tourismusbüro /
Tourist Office**
-  **Parking / Parkplatz / Parking**

INFORMATIONS



La Gruyère Tourisme
Office du Tourisme de Gruyères
Rue du Bourg 1 - CP 123 - 1663 Gruyères
T +41 (0)848 424 424 - F +41 (0)26 921 38 50
tourisme@gruyeres.ch - www.la-gruyere.ch

Toutes les informations sur
www.la-gruyere.ch aussi sur votre mobile
Alle Informationen auf
www.la-gruyere.ch auch auf Ihrem Handy
Find all information on
www.la-gruyere.ch as well as on your mobile



#lagruyere



@lagruyere



facebook.com/RegionLaGruyere

